大美晚報

中華民國二十六年十月二十日 星期三 第一七四五號 TA MEI WAN PAO

本日一張計二頁 售銅元六枚

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

金字塔香煙 中國福新煙公司出品

上海南市裏鹹瓜街 葆豐參燕銀耳號 電話八〇六八四 電話購貨 隨送隨到

通告 本號為便利顧客起見暫移法租界霞飛路呂班路東首四百十三號照常營業 參燕銀耳 存底豐富 承蒙惠顧 竭誠歡迎

紅高而香煙 白蘭地香煙 中國大東南煙公司出品 各煙紙店均有出售

大場戰局漸轉緊迫
雙方死力爭持
預料今晚有激烈大戰

（本報特訊）大美晚報記者今日首先應向讀者鄭重報告者：厥為「大場並未失陷」一語。昨今兩日中外間對於該線戰事之種種猜測，完全無稽。大場西北區之戰事，日軍於昨日午後，展開空前反攻，致華軍業已收復之葛家牌樓宅昨日重復淪陷，日軍且乘勢衝過葛家牌樓宅前之小河而抵達黃港，致與蘇家宅小地園一帶之華軍主力部隊衝突。當時之華軍情勢，確極危急，日軍確欲一鼓作氣，奮勇前進，以期突入真如南翔之線，但在昨晚十時以後，華方援軍大舉趕到，立將由黃港前進之日軍，嚴密堵住，且復分兵兩路，截擊日軍之東西兩翼。據今晨八時許所接之前方報告：該處日軍已陷重圍，預料在今日下午，必可予以解決。華軍長官今晨並向大美晚報記者慷慨表示：大場之戰局仍極樂觀，今晚必有重大開展向全世界人士報告。華軍高級長官並表示：倘有若干外人詢彼如果大場一旦失陷，則日軍是否能直趨南翔或真如，閘北華軍是否仍能死守，彼當即向之答覆謂：依照目前戰局，大場決不致於失陷，即使華軍被迫放棄大場，但日軍若欲進取真如或南翔，依照近來之日軍形勢，決非一二月中所可到達。在閘北江灣等處之華軍，亦決不致因大場方面局部進退而輕易放棄，華軍將永久活守江灣閘北大場等處，至盡驅日軍退出淞滬區域而後已。大美晚報記者爰將上述數語，轉告各界人士，俾知華軍決計固守大上海之計劃，而現階段之華軍作戰，仍在樂觀途中之向前進展也。

黃港方面日軍已被華軍包圍

（本報特訊）戰局之重心昨在大場西北，華軍昨晨本已奪回葛家牌樓上已失陣地，並將日軍主力組退至蘇村塘以北，詎在昨日中午以後，日方復集其主力部隊二萬名以上，復藉轟炸機十餘架之助，分兩路進攻葛家牌樓，日軍之左翼部隊先由唐橋站沿陳家宅朱家宅之西，猛向西南進襲，右翼之縱隊則由廟門頭宅小吳宅而逐漸向塀石橋一帶壓迫，日軍此項進攻策略，採用尖銳集攻之方法，因此葛家牌樓宅方面華軍陣地，竟成日軍炮火射擊焦點。華軍在昨日清晨之際，雖將該處克復，但立足未穩，工事尚未繕修完竣，遭此二萬名以上之強敵進攻，前方部隊，雖誓死堅守，但難抗日軍排山倒海之勢，卒被重陷葛家牌樓，且被乘勢南迫，越該處之小河流而直達黃港。當時華軍後方，幸已趕抵參戰，乃立刻將黃港沿岸之日軍，予以堵住，並於昨晚十時以後，分遣得力部隊，由東路季項宅西路張家樓下等處，向北突擊，將日軍凸出部隊予以切斷，因此該處方面，昨晚終宵衝突，兩方參加搏戰之人數，至少在五萬名左右，各以全力互爭。在今日天曉以後，該處之戰事猶在激烈進行中。據上午八時許華軍官方所發之報告：據謂在葛家牌樓宅方面之日軍，已被華軍盡數包圍，後路亦可切斷，故今日下午，必可盡數解決。前方華軍當局並謂經昨晚激烈血戰之結果，華方大軍，雖有極重之犧牲，但日方在滬之精銳部隊，亦於此役中傷亡殆盡。

滬太公路沿線昨晚展開激戰

（本報特訊）大場以北之戰事，經數日來之惡鬥，日軍以圖由滬太公路兩側突破華軍陣線，直迫大場之計劃，不特難期如願，且因該處華軍，業已展開猛烈之反攻，在前昨以來，迭以重大之壓力，迫使進襲日軍，退出已獲陣地，緊張一時之大場情勢，乃以轉危為安。昨日入晚以後，盤踞滬太公路北綫東西兩側之日軍，復又聯成一氣，大舉南進，在重砲掩護之下，以坦克車二三十輛為前導，沿滬太公路層層而下，轉向公路東側，俞家宅，馬橋宅，及觀音橋宅一帶，猛力進襲，該處華軍，早有準備，生力軍源源集結，在日軍距離近之際，首以平射砲手榴彈組成密集火網，猛力射擊，以阻日軍戰車之前進，但聞炸聲起處，日軍坦克車三輛，應聲炸燬，餘車見狀，不敢復進，華軍乃一擁出壕，向散截殺，鏖戰之烈，向所罕見。迨至午夜以後，日軍漸形不支，倉皇潰逃，向黃家宅以北，狼狽退去。華軍略事追擊，即仍堅守俞家宅，馬橋宅，觀音橋宅之綫，嚴陣以待日軍之再進。今晨黎明以後，黃家宅方面，日軍不斷增援，準備再次進襲，華軍兵力雄厚，足可應付，預料今晚又有一番惡戰也。

廣福廟行等處均有小接觸
陣綫仍無變更

（本報特訊）在蘊藻浜南岸激戰正烈之際，羅店方面，及廣福，廟行，江灣，閘北等地，間亦不時發生小部隊之遭遇戰鬥。上述各地日軍作戰計劃，重在牽制華軍兵力，故除每隔二三小時，發砲轟擊華軍陣地，以施騷擾外，間亦以小數部隊，試行衝擊，華軍經交綏，即行撤退原防，是故連日以來，上述各地，均各保持沉寂。今晨據官方發表，昨夜以來，廣福，廟行，及羅店方面之華軍陣地，時遭日軍砲轟，廟行，羅店等二處，並曾發生前哨接觸，惟雙方陣地，則仍各保原有狀態，未起變化。閘北方面，昨夜日軍曾以少數部隊，向寶山路一帶，及引翔區方面，施行襲擊，但經華軍迎擊之後，即行潰退。今晨一時半左右，浦江日艦，向麥根路車站空場，開砲轟擊，繼於五時半左右改向寶山路一帶，發砲轟擊，但歷時不久，即行停止。在日艦砲轟之際，該區域內曾有彈片落下，幸未傷人。六時至十時間，日軍向大場砲攻，八字橋附近有日機轟炸，大場西面亦有炸彈。九時許日軍向閘北商務印書館東面之鐵路線一帶開砲攻擊。

日軍六次增援
調三師團來滬

（本報特訊）聞日本駐滬軍事當局又向列強各國表示：日軍決於本月卅日前，將華軍盡數逐退至淞滬協定綫以外，並謂日軍為欲達成此項目的起見，已又徵集軍隊三師團之衆，可於本月二十六日盡數到滬。該項軍隊係從何處調來，日方之發言人並未說明，但據可靠方面……

日艦今晨炮轟浦東

（中央社）停泊九號浮筒之敵艦一艘，於今晨（二十日）八時左右，突又向我浦東發砲猛烈轟擊，同時另有敵小艦三艘，徐徐靠浦東新三井碼頭，企圖登陸，我守軍洞燭其奸，於敵艦砲轟時，皆嚴陣以待，……輪駛近岸傍後，遂以機關槍一時密集掃射，敵見我早有準備，倉皇遁去，惟已被我擊斃十餘人。

日機襲滬杭路
明星橋站被燬

（本報特訊）據大美晚報記者得悉，在今晨五時許，日機五架首先由浦東方面，向西南方面飛去，其目的乃在轟炸滬杭路沿綫。今日中午大美晚報記者果接報告，在松江方面之明星橋車站，已於今晨八時，被日機轟炸，燬壞，因此滬杭路之直達通車，為之停頓。其損害程度，雖猶無詳細報告，但依據今年所獲之消息，其損害必相當嚴重。

（中央社）今晨（二十日）六時，敵機三架復飛虹橋鎮轟炸，在已炸燬之瓦礫堆上投彈六枚。又上午十時念分至十時四十分，閘北方面有敵機三架飛往庫倫路附近一帶，先後投彈七八枚，該處民房當即起火，燃燒甚烈。

（本報訊）今晨五時許，日重轟炸機五架，又飛往虹橋鎮濫施轟炸，計先後共投彈六枚，但該鎮因已遭日機數度轟炸，全鎮已毀壞無遺，平民亦已逃避一空，故損害尚輕云。

（浦東訊）今日上午十一時，重轟炸機三架，由滬東東北方面起飛繞至浦東後方各地盤旋一匝後，沿浦東大道折而向北，在楊家宅吳家廳一帶，擲彈六七枚，漫無標的，華軍工事毫無受損。

海鹽洋面發現日艦

（中央社杭州十九日電）十九日上午十一時海鹽洋面發現敵艦，由東北來，泊距岸約八千尺處窺伺，下午一時許向東逸去，又海門大陳山洋面，十九日下午五時許來敵艦一艘，迄夜未去。

日機今晨兩度轟炸廣九路
鐵路橋樑未受損

（本報香港二十日電）今晨四時許及七時許，日機六架，兩度轟炸廣九路。首次在石龍站投彈十餘枚，第二次在樟木頭投四彈未中。鐵路之橋樑幸未被損害。日機未犯廣州市區。

蒙古將成立傀儡政府

（國民新聞社念日北平電）據日本軍部發言人今日聲稱：蒙古王子將在綏遠表示，蒙古將於十月念二日在歸化成立自治政府。日本今日表示拒絕美聯社記者赴蒙區參加本月二十二日在歸化之集會。接近蒙古方面之邀請，今忽為日方所拒絕，而無法前往參加。由此可見，蒙古人在其自治政府之地位，並無權力，不過傀儡而已。

出席九國會議
華代表派定

（本報南京二十日電）中國政府已決定指派顧維鈞，郭泰祺，及錢泰為出席比京九國公約會議之代表。正式訓令，日內即可發表。

（國民新聞社二十日東京電）今日駐日英大使赴外交部謁外交官員，商議九國公約簽字國在白魯塞爾會議事件，內容未悉。

日方非正式承認
關東軍陷困境
津浦線今晨無戰事

（本報濟南二十日電）今早前綫沉靜，中日兩軍仍在張莊一帶對峙。

（國民新聞社北平十九日電）日軍發言人對關東軍在晉北所遭遇之困境，今日已作非直角式的承認矣。該發言人謂日軍由雁門關代縣及原平向南前進，「孤軍進入」，惟公路之兩岸及東西叢山，現仍均在中國控制之下，又謂日軍現已由大同方面飛調大軍增援，惟華方援軍亦由太原向前輸送中。

（本報鄭州十九日電）日機一隊，今晨十時飛娘子關轟炸華軍陣地，欲掩護步兵前進，經高射砲轟擊，日機即逃去。又同蒲鐵路沿線及忻口亦有日機濫擲不絕。

（本報濟南十九日急電）津浦線華軍先頭部隊已到平原，大隊繼續前進。十九日晨前方無戰事。

（本報鄭州十九日電）華方某路遊擊部隊沿太行山收伏保定，獲戰利品至夥。正面士氣極盛，反攻得手。日軍前後受擊，倉皇東竄。又彰德擒獲便衣漢奸二百餘名，立即槍決。

（中央社鄭州十九日電）敵軍一聯隊，日前襲娘子關南之舊關，進展甚速，經我部迎頭痛擊，予敵重創，當即收復新舊關。

（中央社濟南十九日電）津浦方面殘敵，自經華軍連日痛擊，恐慌萬分，華游擊隊，一面襲擊敵之側背，使首尾不能相顧，一面破壞鐵路，斷其後方交通，戰況異常順利。又路息：正面華軍十九日向前進展廿餘里，華大部兵力，過平原北進。下午敵機在泰安東北各站，大汶口，鄒縣，孫氏店等站，投二三彈不等，華無大損失。

（中央社鄭州十九日電）平漢線戰事，日來甚為激烈，華生力部隊進入漳河以北，華方預定之陣地後，即與進犯之敵遭遇，血戰竟日，予敵重創，現仍在激戰中。

今晨由滬轉播至美
宋慶齡廣播演說
題為「中國走向民主的途中」

孫夫人宋慶齡女士，於本日清晨七時十三分，在上海美商R．C．A．廣播電台，發表播音演說，由該電台播送美國各處。題曰「中國走向民主的途中」。聞美國無線電聽衆數千萬人，均可直接收得此項播音。茲錄演說詞如下：

我有這一個機會，向美國人士訴說在我們中國人心中感到焦灼的問題，實在非常快慰。

我在美國渡過我的青年時代，受過美國偉大的民主傳統的薰染，它已經成為我生活中偉大的力量之一。它的文化，成為我所接受的教育的一部分，也對於我祖國十分需要民主精神，是非常珍貴的。因此，我現在對青年時代所寄居的國家訴說時，並不感覺到是以陌生人的地位和諸君接觸，那知道我的呼籲，一定可以獲得你們的了解和響應，一如美國向在對華態度上所慷慨表現的那樣。

中國發動抗戰

中國已發動抗戰，抗拒非言語所能描述的慘無人道的侵略者。夢想實現法西斯侵略迷夢的日本軍閥之以死亡與毀滅加于我們的國土。看到了中國人民每天遭逢恐怖的消息，誰不為之驚絕呢？日軍殘忍濫炸無辜婦孺並野蠻行為，誰能不立起援助消滅這萬惡的罪犯呢？而明知道我們每個城市中屠殺非戰鬥員，對於軍事目標上並無必要，那末，對於這種不僅威脅中國並且威脅全世界文明的公敵，誰還能保持消極的態度呢？所謂日本的開明首相近衛文麿，竟說：「日本的唯一方法是犧牲中國，使之屈膝，使不再有戰鬥的精神。」這種殘酷的言詞正放縱了嗜殺成性的日本軍閥。

日本的外交家

日本其他的外交家是為狡猾些，欠坦白了。他們這樣說著：他們所要求的，只是中國應該充分了解他們提出的「合作」建議，祇要中國照他們的盛意把我們的歷史改造一下就行了。抗日思想應從我們的生活中及教科書中排除盡淨，他們的野蠻行為應該由我們解釋為奉天承命的神聖事蹟。我只能讓世界人士想一想這是怎樣荒謬的一回事情啊！就是在日本這種防禦的宣傳中，也包含著對于美國本身的威脅，同時任何國家凡感到中國人民因日本種種暴行而施報者，無上的苦痛，也應該認為是一種威脅。英美以及各國人士纔於一致的激動，表現全世界對于這些野蠻人類的普遍譴責。美國方面自發的反日情緒不免引起日本軍閥嚴峻的注意，恫嚇你們沒有合作的精神。目前日本的威脅僅加于中國，但誰能保證到了某種時候，這樣奇特的態度不會從行動上危害其他民族呢？

不斷侵略中國

幾十年來，日本帝國主義不斷侵略中國，攫取我們的土地。不說遠的，最近六年來，日本帝國主義的侵略，現在已經發展為進攻華北和上海而達到了中國生死存亡的最後關頭。全世界還記得，東北三省的侵佔，一九三二的上海戰事，和日本帝國主義以挑釁擾亂察哈爾與冀北。美國曾召集全世界列強舉行華盛頓會議，使日本接受尊重中國領土與行政完整以及門戶開放政策的條約。可是，白利安凱洛格非戰公約和九國公約的簽字國，却袖手旁觀這些條約被日本軍閥撕毀，對于日本軍閥征服中國的瘋狂的冒險行動，並不設法加以阻止，被日本軍閥認為是聖經的田中奏摺，是放在一切條約之前的日本征服全亞洲的既定計劃，全世界人士對于這一點，不是還需要我們來提醒嗎？

中國為何貧弱

中國為甚麼貧弱，日本能夠在中國領土內橫行，這個問題，很難用幾句話來解說清楚，扼要說來，十年來我們中國的虛弱無力是由于內部的擾亂與自相殘殺所致。一九二三年到一九二七年，在孫中山先生領導之下，普及全國的偉大的國民革命運動，將全國統一起來，而成為偉大的一個團結的民族之開端。在孫中山先生的指示之下，中國已走上了完成堅強而民主的國家的道路。但孫先生的去世使中華民族遭遇了極大的不幸。他的遺教與三民主義在連年的內戰中消聲匿跡，自相殘殺的結果，使國家受到破壞，人民大衆的生活日陷貧困。因此日本才能夠攫取我們東北四省，再繼續侵略我們的土地，使日本坐收漁翁之利。我們內部的分裂，僅……

日本續派大軍

七月中旬日本軍閥大舉到華北，它又企圖佔據我們的另一大塊領土。同時，他們以長江流域為第二個目標，在上海駐屯了大批的軍隊，企圖佔據上海及附近各地，以便推動更進一步的侵略。可是它卻失敗了。中國人民以勇武的決心和血肉之軀抵抗侵略者的巨艦，大炮，飛機，和機械化部隊。敵人的轟炸毀滅了我們的城市，學校，圖書館和其他文化機關。敵人任意屠殺我們的婦女兒童，使每一個中國的老百姓都感到日本的瘋狂和無理性。不管日本軍閥的瘋狂的力量怎樣，我敢代替中國人民堅決地告訴你們，日本軍閥必定在我們的領土上遭遇致命的滅亡。中國人都準備以最後的犧牲來保衛祖國，我們全體民衆的義憤，儘足以補償武器上的差異而有餘。

反日運動力量

過去三年中，反日運動的力量已大大的增加。年來，我們的工人農人和知識份子都紛紛起來，組織全國的抗戰，同時，民族意識也隨着這一個運動而覺醒。我們已覺悟到中國的偉大民族是不能分裂的一個整體，足以粉碎日本的任何陰謀。當日軍向我們進攻轟炸的時候，我們都放棄平民濫施轟炸的仇恨，全體各黨各派各團體都聯合起來，拋棄了過去一切爭執，結成一個堅強的陣綫，展開民族解放戰爭。內戰早已經終止了。一切內部的糾紛業已經消除了。蔣委員長和朱德將軍，也在南京言歸于好了。這次日本帝國主義的新進攻，竟成了結合全中國一切資源和力量

（以下轉入第二頁）

日軍在本願寺佈有砲位多尊

（本報特訊）據大美晚報記者接得報告：日軍在虹口乍浦路本願寺內，有大砲三尊，並在該寺之屋頂上，佈有高射砲，以防中國空軍之轟炸，並有日兵百名駐守該寺，大殿下儲存多量子彈及各種火砲等設備，以防空軍之進襲云。

益昌毛絨公司 法租界興聖街廿四號 電話八一四五〇

新到各種貴族羊毛絨線均已陳列 邇近天氣已寒 毛絨線衫去慰勞前線將士最為合宜 本公司特聘黃培英女士擔任免費教授新式慰勞品毛絨編結法 用訂有優待辦法 請向本公司接洽 各界女士光臨不勝歡迎

虹口川會滿記 本號開設虹口武昌路歷有年數今因戰事關係暫遷法租界福煦路聖母院路口自廿二日起照常營業 著名瓦缽臘味飯 妙製童雞汁

寶成古玩號 重價收買 珠寶鑽石 赤金紅寶 象牙 翡翠白金 洋金藍寶 玉器 古式鐘表 古玩書畫 各種雕刻 鼻烟壺 朝珠扳指 內設精細鑲工首飾 代客贖當 為全國代客贖當之首創者 是申江古玩界中之急先鋒 地址法租界愛多亞路六七五號 電話八一三五九 分號霞飛路貝勒路口三百〇九號

大美晚報
TA MEI WAN PAO
社址 上海愛多亞路十九號
電話 編輯部 八〇一〇四 營業部 八〇一〇五
電報掛號 八〇〇八
發行人 C. V. Starr（史帶）

十月廿一日起
一品香旅社 住一天
中國飯店 送一天
房金照舊

地址 愛多亞路大華電影院 電話一八三二一
大華劇場
時間 日場二時 夜場七時 特價四角頭等角 午夜時間後時廳
施春軒
趙雲聲 戴雲琴 施文韻 施春娥 張美雲 張鴻芳
劇務 范青鳳
全體串演 名角 日夜登台 姜演生平 得意傑作 拿手以免向隅 請早訂座
夜戲 趙五娘 後集
明日 六 玉蜻蜓 本戲 天 明夜 刁劉氏 天戲

南京飯店原碼對折

老九章 公記
秋季大減價
各種綾綢品
新花太妃緞 每尺二角八分
雙色絨地緞 每尺二角八分
不退色摩登藍布 每尺一角二分
埃及毛葛袍料 每件四元九角
和合呢旗袍料 每件九角
（特）參燕部 上等銀耳每兩一元 真西洋參每兩五角
（設）疋頭部 售價之廉 無與倫比
上海南京路中市 電話九三一六九號

廣治卿路
遠東飯店
大小房間一律七折 包月六折
本店房價向來便宜 非常時期特再減低
熱水統日供給

虹口
考真臘味莊
燒臘 鹵味 遷移跑馬廳路 霍路口四二一號

王道國藥
經濟戒煙
本號首先發明『實驗戒煙萬靈膏』，是苦海中唯一的救星，是戒煙藥無敵的大補品，別處絕無分出。
戒而兼補
纔可培養體元健旺精力 纔可不發別病安全斷癮
本品完全採用王道國藥配製而成，不但能有上述之功效，且有普救除癮賭癮服法簡便，實驗異常靈驗，十日即可戒淨，三瓶已足，老癮一月斷根，六瓶足矣，實快速，適於極點，並自初戒以至戒後，無遺精、失眠、腰酸、背脹、頭昏、便秘等弊。
衛生局註冊藥商 上海市藥業會員 四十餘年老店
錢種德國藥號發行 上海六馬路東新橋電車站 電話九〇七一〇
每瓶國幣一元二角 另有加購二錢份價

宋慶齡向美廣播演說

中國走向民主的途中

（本文由第一頁轉來）

以從抗暴敵的鐵的紀律。過去的紅軍和現在的第八路軍，已是國軍的一部分，正加入作戰。第一次與敵軍接觸就獲得擊倒一切的勝利。我們全國的團結統一，已發生偉大的力量，如像是一樣堅固的給予侵略者的迎頭的痛擊。

世界同情之聲

如果必要的話，我們自然當以自己的力量單獨來抗拒日本的法西斯侵略者。可是我們已經聽到了全世界的同情之聲，因此應幸我們在苦難的期間，都並不孤立。全世界對於日本的暴行都在譴責，給予我們的同胞以許多安慰。美國對於我國爭取自由獨立的奮鬥，必然表示懇切的同情。道我們知道我們並不是在孤軍抗戰。我們知道我們發動反抗這些法西斯暴徒的戰爭，不但是爲了我們自己，而也是爲了一切愛護自由民主的人們。

抵制一切日貨

你們倘使同情我們，你們應該抵制一切日貨，因而自發地顯示出對於我們迫切的要求。請你們不要讓任何一隻船從美國開往日本去，因爲日本可以把你們的任何出產物加以改造，來對付我們。金錢於我們的戰爭固然是重要的，但也重要的是請你們源源不斷地輸送軍械給我們，我們的軍隊有力的軍隊來抵抗敵人。我希望美國公正輿論的呼聲和偉力傳達到全世界去！美國是用不着參加戰爭來實現遠東的法西斯威脅的。羅斯福總統合人感動的演詞，扼要地說出了全世界對於這國際恐怖的暴行，都加以道德上的譴責。請你們一致擁護羅斯福總統的演說，使他的話能夠見諸行動。趁殘酷的火燄尚未延燒到全世界各國之前，將它撲滅。

「自由交響樂」出版

作家倜仃君近刊「自由交響樂」一書，已於前日正式出售，該書係作者數年來從事散文創作之一部份收獲，作者以其雄偉而含有詩意的筆調，描繪了青年們的心理，及追求真理的熱情，全書自始至終，十分緊張，充溢着時代感的意義，想了解人生，想抖擻抗戰的精神，想知道未來的勝利，誠爲不可不看之作品，闔每冊定價四角五分，各大書店均有經售。

鐵廠經理虎口餘生

本市興業鐵廠經理王某，於九月十二日冒險往戰區探視其工廠情形，突被日軍擄去，橫遭幽禁，直至本月十五日，方告脫險，虎口生還，亦云幸矣。

白濁白帶
贈送試服
▲保可靈 治淋濁之新藥，服後即可止痛，根治白濁白帶。▲負責保證，試服見效後始收費。

上海
瘋人院
專治 神經刺激凝顛 精神錯亂痰迷 憂鬱驚悸偏心 神經衰弱失眠 猪羊癲瘋等症
住院安全治療神速 備有專章函索附郵五分
院址 愛文義路卡德路西 中國瘋病醫院總院內 電話三六八〇三

性病 醫所
接生四元
惠生產科醫院
完全免費接生部

上海無線電修理公司
專修各種無線電收音機
南京路四七〇號五樓 電話九三六二六

產婦專家 接生廿元
黃日禮女醫師

李培卿出嗣子 陸瘦燕針灸萬病專家
診所 八仙橋西順和當隔壁福德里五號 電話八四四九〇

收音機 損壞者鑒
戰時救護藥品
茂華雙氧水 (Hydrogen Peroxide)
茂華依克度 (Ichthyol Ammon)
茂華減蘇水 (Mitsol)
茂華紅汞 (Mitchrome)
茂華棉花紗布 (Cotton & Gauge)
大量生產 應非常時期之需
茂華大藥廠 發行所 靜安寺路1045號 南京大藥房內 電話三七五一八

開設二百七十餘年之
老姜衍澤記國藥號
▲爲特設臨時營業處啓事▼

洋房大廉租
威海衛路慕爾鳴路汽車站東首沿馬路洋房 天井粉刷全新 全租分租均可 問五九八號頓看

綢廠出租

麗園農場 A字TT滅菌牛奶
生生牧場 A清毒牛乳

特牛乳麥麩餅
輕便快印器

鄭協記緊要聲明

翁源公司 銀耳大犧牲 買一送一
犧牲品 上等新銀耳每兩一元六角（原售四元）每兩一元四角（買一送一）

新東亞飯店 原碼對折

秦頌堯 偕子 丙乙 遷寓
浦東國家渡 幼眼科女醫 曹奚士 偕子 偉伯
羅麥少祺
內外科 儲寶綬臨時診所
胃病 上午送診
黃氏牛司 黃維民 暫遷
耳鼻科
花柳白濁
陸基康老醫寓 暫遷在霞飛路四百十五號
陸基康醫院 遷移
國醫吳子深
王介眉醫士
彭菊洲牙醫師
蔡小香子 女科 香孫
汪成孚醫士
黃濟民 遺精
徐厚記蒲包行 遷移通告
姚佐頊醫師緊要啟事

劉春臺子 亮馥 牙醫
周寰西 兒科 霞飛醫院
一指禪推拿 黃一照醫生
朱子雲 甥 授 郭忠良醫士
國醫沈嘯谷
殷受田 子 震一 兒科 痧痘
太和醫院 安全產科 平民三元 內外各科
何公度 婦科 兒科 施診
岑濟民 謝春庭 沈楚翹 聯合施診
茅靜安女醫師 啓事
傷外科石筱山 弟 幼山 同 診所
馬逢伯 長孫 伯孫 啓事 電話九五七一五
有志戒煙者鑒 戒煙指南
朱叔屏醫士 返申
耿湘坡 子 心柏 臨時診所
扁桃腺腫
南翔 邵文洪 診所
楊素蘭醫師 啟事
吳愛人 內科 骨科 吳振家
江灣 七代 女科 蔡幼笙醫寓

本醫師開設診所於上海東新橋六馬路電車站，久已十有餘年，每日上午九時至十二時，下午二時至七時，親自照常應診，並無在外分設診所，希患者注意，以免受欺，特此聲明（電話）九二六七五